

St. Nicholas Ukrainian Gatholic School News

Phone: 973-779-0249 * Fax: 973-779-6309 E-mail: snucs.news@gmail.com Web: www.stnicholaschool.com



CHRIST IS RISEN! * INDEED HE IS RISEN!



Dear Brothers and Sisters, Christ is Risen! Indeed He is Risen!

Thank you for your prayerful presence to all parishioners who were able to join us at our Lenten and Easter services by livestream. The responses to our streaming services have been awesomely positive and grow each week. I continue to pray and offer services for you every day. Please remember, that while we cannot be filling our lovely church together, we can still worship together, by joining our live streaming services on Facebook at https://

www.facebook.com/andriydudkevych

These days are challenging for us all on many levels, including financially. A heartfelt "thank you" goes out to all who have continued to make donations to our parish either online, by mail, or by dropping envelopes off over the past few weeks. Any small way you can contribute is very much appreciated. With humble gratitude I thank you so much for supporting our parish during this difficult time. With your sacrificial giving we will be able to pay our bills. Your offerings do not go unnoticed but instead are greatly appreciated!

A special "Thank You" goes out to our St. Nicholas School PTA. These wonderful, devoted parents and family steadfastly give of their time and talents to fundraise substantially year after year for our school – the last remaining catholic elementary school in the City of Passaic. With their help and the continued generosity of our parishioners, our St. Nicholas School thrives and grows.

Also, Thank You sincerely to Sister Eliane, SSMI, Sister Cecelia, SSMI, and our St. Nicholas School faculty for your diligence and commitment to our students. For during these tough times our teachers have adapted their teaching methods to provide a quality education for our students. We miss seeing you all!

May the Blessed Virgin Mary, our Mother and St Nicholas, our Patron Saint intercede and protect you. And may the Risen Lord bless you all!



Бути добрим священиком не є так важко тоді, коли ...

Бути добрим священиком не є так важко тоді, коли ти не сам, коли тебе оточують

- ті, котрі тебе люблять і хочуть бути люблені тобою,
- \square ті, хто тебе підтримує і хочуть отримати підтримку від тебе,
- 🔲 ті, хто довіряє тобі і з трепетом бережуть твою довіру,
- 🗆 ті, хто потребують прощення і готові простити й тебе,
- \square ті, хто не бояться тебе, але мають страх тебе втратити,
- \square ті, хто слухає твоїх поучень і у слушний час буде мати відвагу тобі їх пригадати,
- \Box ті, хто проситиме тебе про молитву і хто тихо помолиться за тебе, коли ти будеш в
- \Box ті, хто з смиренністю прийме твоє зауваження і з смиренністю зверне твою увагу у момент засліпленості,
- \square ті, хто поважатиме твоє священство, але не забуде про потреби твоєї людськості...

Бути добрим священиком не є так важко, коли ти не сам, коли є поруч ті, які хочуть, що ти був поруч них. Дякую вам, дорогі у возлюблені у Христі, за те, що інколи чую добрі слова від вас відносно мого служіння ... лиш прошу пам'ятати, що в цьому є і ваша заслуга. Дякую Богу повсякчас за вас усіх, молюся за вас усіх і потребую вашої молитви...







Українська Католицька Церква Св. Миколая ХРИСТОС ВОСКРЕСІ



Pastor: Rev. Andriy Dudkevych



Pastoral Care:

In emergencies, please call Fr. Andriy directly - mobile **267-269-4990** if you, a family member, or someone you know who cannot attend church, is homebound, hospitalized, or gravely ill and will need the Eucharist or Anointing of the Sick. **DO NOT WAIT TO THE LAST MINUTE.**

Church Mailing Address:
60 Holdsworth Ct.
Passaic, NJ 07055
Phone: 973-471- 9727
FAX: 973-473- 7197
www. stnicholasucc.org
email: stnicholasucc@gmail.com
Pyrohy: 973-778-9734

Parish School: Sr. Eliane, SSMI - Principal Phone: 973-779-0249 Convent: 973-778-0208

Cantors : Anatoli Dolyk - Ukrainian Jerome Mykietyn - English

СВЯТІ ЛІТУРГІЇ:

Неділя: 8:30 р., [АНГЛ]. 10:30 р.,[УКР] На будні: 7:00 р., Субота: 8:00 р., і 5:00 пп.

Свята:9:00 р., і 6:00 пп.

DIVINE LITURGIES:

Sunday: 8:30 am, [ENG] 10:30 am, [UKR] Weekday: 7:00 am, Saturday: 8:00 am, & 5:00 pm. Holy Days: 9:00 am, & 6:00 pm.

СПОВІДЬ:

Перед Св. Літургіями - в Суботу вечером. Неділі - Святочні дні. CONFESSIONS: Before Liturgies - Saturday evening. Sundays & Holy Days.







ЗАПОВІТ БЛАЖЕНІШОГО ПАТРІАРХА ЙОСИФА СЛІПОГО

...Християнська Родина та Українська Школаце передумови здорового виховання прийдешніх поколінь! Отож, заповідаю вам: відроджуйте їх і рятуйте їх в

Україні й у всіх країнах поселення нашого українського народу! ...Пам'ятайте, що нарід, який не знає або загубив знання свого минулого з його духовними скарбами, вмирає і зникає з лиця землі...

Смиренний Йосиф Патріярх

A gentle reminder that our Parish expenses will continue during this difficult time. Kindly mail your weekly contribution to the St. Nicholas parish office at 60 Holdsworth Court, Passaic, NJ 07055.





Найсвітліший цей день у житті, Наповняється серце снагою. Той, Хто важко вмирав на хресті, Вже воскрес і сьогодні зі мною. Ллються промені

сонця з небес, О Ісус, я радію дитинно: Ти воістину нині воскрес, Щоб не вмерла моя Україно!



Sunday - May 3rd - Sunday of the Paralytic Man - Неділя Розслабленого 2020

Sunday 10:30 am Monday

9:00 am

- May 3rd - Sunday of the Paralytic Man - Неділя Розслабленого God's Blessings for our parishioners

- Mav 4th

- May 9th

No services Tuesday May 5th

+Leonia & Antoni Mykietyn (with Panakhyda) Stephanie Mykietyn +Gregory Lohwin (with Panakhyda) Family

Wednesday - May 6th

+Tekla Karlicki Julia & John Karlicki 9:00 am

Thursday - May 7th

+Jaroslaw Fedun **Betley Family** 9:00 am

Fridav 9:00 am

- May 8th +Slawka Skala Holak Family

Saturdav 9:00 am

10:30 am

+Olga Kuruc (with Panakhyda) Family

5:00 pm +Irena Mykych (with Panakhyda) Family Sunday

- May 10th - Sunday of the Samaritan Womem - Неділя про Самарянку God's Blessings for our Mothers - Боже благословення для Матерів +PANAKHYDA FOR OUR MOTHERS+ПАНАХИДА ЗА MATEPIB+

MOLEBEN IN HONOR OF THE BLESSED **VIRGIN MARY**

will be celebrated Monday thru Friday at 7:00 pm throughout the month of May.

МОЛЕБЕН В ЧЕСТЬ ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ MAPIÏ

в місяці травні буде служитися щодня з понеділка до п'ятниці о 7:00 вечора.



Mother's

Dav

Молитва духового Св. Причастя - Мій Ісусе! Вірую, що Ти є присутній у Пресвятій Тайні Євхаристії. Люблю Тебе понад усе! Моя душа тужить за Тобою. А що не можу Тебе тепер прийняти у Пресвятій Євхаристії, тому бодай духовим способом прийди до мого серця. Обіймаю Тебе так, якби Ти вже був у мені і лучуся зовсім з Тобою. Не допусти, щоб Я колись відлучився від Тебе. Ісусе, моя найвище Добро і моя солодка Любове! Обійми й запали моє серце, щоб воно ціле горіло завжди для Тебе. Амінь.



МАЇВКА ОСОБЛИВИЙ ВИЯВ ЛЮБОВІ ДО БОГОРОДИЦІ

Місяць Травень, у Східній церкві присвячений нашій Пречистій Матері Марії. Тому кожен християнин покликаний у цей час віддати належну шану тій, яка привела у світ нашого Спасителя Христа. Цю вдячність можна виявити у різний спосіб: відвідування Марійських чудотворних місць, прикрашення ікон чи фігур Діви Марії. Але найкращим і найвеличнішим виявом любові до неї є травневе богослужіння - маївка. Це поєднання глибокої молитви. щирого співу, розквіту природи та чистої дитячої радості є найкращим гімном любові до нашої Небесної неньки. Та прикро від того, що більшість людей залишають поза своєю увагою

ці прекрасні богослужіння, інколи моляться до Богородиці, щоб дала їм якоїсь ласки, а самі шкодують тих пів години для неї у церкві. Багато кажуть: "Я молюся вдома", але вона хоче бачити своїх дітей зібраних разом у храмі в єдиному дусі і правді. Ще століття тому, люди залишали все: роботу, худобу і навіть хворих. брали з собою дітей і церква наповнювалася багатоголосною молитвою за здоров'я малих старих і немічних. А ще Пресвята Богородиця, через маївки, вділяла ласку дівчатам і хлопцям, щоб щасливо вийти заміж чи одружитися. Тож пам'ятаймо про неї зажди.

MOTHER'S DAY REMEMBRANCE LITURGY - We will soon celebrate Mother's Day. Certainly, all of you have started to make special plans for this day. We would like to remember our mothers, both living and deceased, in the Divine Liturgy which will be celebrated on Mother's Day. May 10. In addition, there will be a Panakhyda for all the deceased mothers following the Liturgy.

ДЕНЬ МАТЕРІ - ПОМИНАЛЬНА ЛІТУРГІЯ - Скоро ми будемо святкувати День Матері. Напевно ви почали робити плани на цей день. Ми хочемо запросити вас і зробити цей день особливим для кожного в нашій парафії. Ми будемо молитися на Св. Літургії за здоров'я і Боже благословення, для наших матерів, а також в поминальній панахиді згадувати тих матерів, які відійшли у вічність.

"The Vibrant Parish - A Place to Encounter the Living Christ" "Жива Парафія - Місце зустрічі Живого Христа"

> SUNDAY OF THE PARALYTIC MAN CHRIST IS RISEN!! INDEED HE IS RISEN!! Epistle - Acts: 9, 32-42 ~ Gospel - John: 5, 1-15

On this fourth Sunday of the season of Pascha, we remember Jesus Christ's healing of the paralytic, the paralyzed man who had not been able to move for 38 years, probably his entire life. He had seen others healed miraculously in a nearby pool of water, but he had no one to help him get there when the angel stirred the water. So he was stuck, unable to move, unable to heal himself, and unable to receive God's blessing.

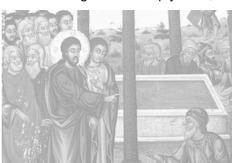
This event occurred during the Jewish feast of Pentecost, which commemorated the giving of the law through Moses. The Lord Jesus saw this poor man, lying near one of the gates to the temple area, and He simply asked him if he wanted to be healed. When the man explained that he had no one to help him into the healing pool, Christ said, "Rise, take up your bed and walk" and he did so. This healing occurred on the Sabbath day, when the Old Testament law indicated that no work was to be done, so some of the Jews criticized the man for walking around carrying his bed on that day.

In response to their questions, we find out that this man did not even know Jesus Christ's name; he could not identify the One who healed him. But then the Lord found him and said, "See, you have been made well. Sin no more, lest a worse thing come upon you."

During this season of Pascha, when we remember Christ's victory over death and sin, we want to become like this man who took up his bed and walked, who entered into a new life made possible by the mercy of our Lord, God, and Savior Jesus Christ. We want to participate in the blessing that Christ's resurrection has brought to the world and to be transformed and healed by it. For like this man, we are too often paralyzed when we face difficult and painful life circumstances before which we feel powerless. We cannot snap our fingers and change our world, other people, or even ourselves. We cannot raise the dead, heal diseases, or otherwise make our problems go away. We are weakened by our habitual sins, our passions, or disordered desires and habits that keep us from experiencing the joy, peace, and freedom of life eternal.

Like this poor man, we have a law, a set of religious commands, but we often lack the strength to move ourselves to obey them. Sometimes we have carried burdens in our souls for thirty-eight years or longer; perhaps we cannot even imagine ourselves without anger, hatred, greed, lust, pride, self-righteous judgment, sloth or other sins that we know all too well. How often have we said, "I won't act that way anymore. I won't do this, I won't say that, I won't think this way. I won't treat him or her as I have before. "But all too often, we lack the strength to change; the disappointing truth is that we are paralyzed by our sins and weakened by a lifetime of giving in to temptation. We may even have accepted the excuse that that is simply who we are and there is no point in even trying to change.

The good news of Pascha, however, is that the Risen Lord calls every single one of us to "Rise, take up your bed and walk," His blessing is not for a select few, but for the whole world: all the living and the dead. The Lord has mercy on those who do not even know His name, like the paralyzed man. He asks only whether we want to be healed, for He never forces us. And to those who will accept His mercy, the Lord promises the strength to rise, take up our beds and walk; in other words, He enables us to live a new life. So let us not only say "Christ is Risen!" this Paschal season; let us rise with Him, getting up from whatever sins have weighed us down, finding the strength in His resurrection to overcome our paralysis and weakness, to refuse to be shackled by fear, and move step by step, day by day, into the joy of His Kingdom. Now is the time to take up our beds and walk in the brilliant light of the empty tomb, for Christ is Risen! (Excerpt from Ancient Faith Ministries - Fr. Philip LeMasters)



We must recognize our weakness to experience God's strength.

CATECHISM - CHRIST OUR PASCHA - TODAY'S GOSPEL LESSON: HEALING: Page 246, Section 757; Page 254, Section 783 MERCY: Page 266, Section 831, 832; Page 268, Section 840

PRAYER OF SAINT JOHN CHRYSOSTOM

Almighty God, who has given us grace at this time with one accord to make our common supplications to you and promised that when two or three are gathered together in your name you will grant their requests: fulfill now, O Lord, the desires and petitions of your servants, as may be most expedient for them; granting us in this world knowledge of your truth, and in the world to come life everlasting.

